

## Påskens fortællinger – Påskens berättelser

Fag: Kristendomskundskab, dansk - nabosproget svensk  
Målgruppe: 3.-5.klasse



*Alle billeder i vejledningen er fra tv-udsendelserne.*

### Påskens berättelser 1-5:

1. Skærtorsdag: När vännerna svikarar – Skærtorsdag: Når vennerne svigter
2. Långfredag: Är sista hoppet ute? – Langfredag: Er alt håb ude?
3. Påskafton: I väntan på ljuset – Påskelørdag: I venten på lyset
4. Påskdagen: Ljuset vinner över – Påskesøndag: Lyset vinder over
5. Annandag påsk: Sällskap på vägen vidare – Anden påskedag: Selskab på vejen frem

SVT1, 2013, hver udsendelse varer ca. 5 min.

Svensk tale

De fem udsendelser er et samlet forløb om påskens begivenheder. De bør ses i kronologisk rækkefølge.

### Kort omtale

Lena Forsberg fra den svenske kirke har lavet 300 små dukker og klædt dem på i tøj fra Jesu tid. Ud fra tableauer med dukkerne fortæller hun om den kristne påske, om Jesus lidelse, død og opstandelse. Lena Forsberg taler et meget tydeligt svensk, som er let at forstå. Hun lægger ikke skjul på sin egen kristne holdning, hendes fortællinger har et budskab om Jesus død og opstandelse, som underbygges af indslag med lyd, sang og musik.

## Fælles Mål

Kristendomskundskab - trinmål efter 3. kl.

Bibelske fortællinger:

- Kende til centrale fortællinger fra Det Gamle og Nye Testamente
- Tale med om indholdet af de bibelske fortællinger
- Gengive udvalgte bibelske fortællinger på forskellig vis

Dansk, nabosproget svensk:

- Forstå enkle norske og svenske tekster og andre udtryksformer, kende til nogle ligheder og forskelle mellem nabosprogene.

## Ideer til undervisningen

Tv-udsendelserne er oplagte at inddrage i forbindelse med arbejdet med påskens fortællinger på det tidlige mellemtrin. Hver udsendelse tager udgangspunkt i en af dagene i påsken, der er således en progression i fortællingen fra Skærtorsdag (hvor Palmesøndag også omtales) over Langfredag og Påskedag frem til Anden Påskedag. Den første visning bør derfor ske i kronologisk rækkefølge.

Tal først med klassen om, hvad de kender til Påsken og til bibelens fortællinger om Jesus korsfæstelse. Se derefter udsendelserne, og arbejd videre med den bibelske fortælling, brug fx en lektion til hver udsendelse.

Den danske oversættelse kan anvendes på flere måder: Som baggrundstekst for læreren, så elevernes spørgsmål om teksten kan besvares, som oplæsning efter udsendelsen for at sikre, at alle elever har forstået teksten, eller man kan vælge at vise udsendelsen og skrue ned for Lena Forsbergs svenske fortællestemme og i stedet selv fortælle den danske tekst undervejs.

Efterbearbejdelsen af påskens fortællinger kan tage udgangspunkt i bilaget med billeder fra udsendelserne. Eleverne kan to og to arbejde med hver sit billede og selv skrive en tekst ud fra den hørte fortælling. En anden mulighed er at anvende billederne til en fotofortælling, fx i programmet Photo Story.

## Supplerende materialer

Følgende er forslag til supplerende materialer, der evt. kan lånes på dit lokale CFU.

22.09: Bibelen i boksen

22.09: Den røde tråd i kristendommen

22.09: Sigurd fortæller bibelhistorie

24.4: Salmer i spil. Salmer i undervisningen 0. – 3. kl.

24.4: Som en helle. Salmer i undervisningen 4. – 6. kl.

39.5: Påske og Pinse – De små fagbøger

Peter Madsen: Rejsen til Jerusalem - En påskebog

## Dansk oversættelse af den svenske fortæller



### Skærtorsdag: Når vennerne svigter

Påsketiden nærmer sig og Jesus begiver sig med sine disciple op til Jerusalem. Der er mange folk som samles. Jesus sætter sig på et æsel og folket begynder at hylde ham. Man synger den kendte Davids Salme: "Hosianna Davids Søn, velsignet er ham, som kommer i Herrens navn". Præsterne og farisæerne har startet en kampagne mod Jesus, de ser ham som en oprører og som en meget farlig person. Han er en falsk profet og man venter på en anledning til at fængsle og dømme ham. Og det må ske inden påsketiden. Jesus discipel, Judas, har fået 30 sølvpenge for at forråde sin Mester og Herre.

Jesus og hans disciple har forberedt et påskemåltid på førstesalen af et hus. Et måltid, hvor man fejrer udtoget af Ægypten og befrielsen fra slaveriet. Da man har spist, tager Jesus et brød, han velsigner det og siger: Dette er min krop, som er udgydt for jer. Han tager også et bæger vin og siger: Dette er mit blod, som er udgydt for jer. Lidt forvirrede undrer disciplene sig over, hvad der sker, men der er stilhed og fred i rummet. Det er kun Judas, som vandrer rundt, rejser sig og begiver sig af sted. Også Jesus og de andre disciple bryder op, man begiver sig mod Oliebjerget og i Gethsemane Have standser Jesus for at bede. Han beder nogle af sine venner bede og våge med ham. Han har en svær tid mens han beder, han vandrer frem og tilbage. Han bliver svigtet, han ser, at disciplene er faldet i søvn: Kunne I ikke være blevet og våget med mig en tid? Han går tilbage og afslutter sin svære bøn. Han rejser sig og er klar til at møde folkemængden, som kommer for at gribe ham. Jesus møder dem fredfyldt og Judas kommer frem og kysser ham på kinden. Og Jesus siger: Judas, forråder du Menneskesønnen med et kys?



### Langfredag: Er det sidste håb ude?

En ny dag gryr og det bliver en lang fredag. Man fører den fangne Jesus ind for Det Store Råd og ypperstepræsten Kajfas; man vil dømmе ham for at lære jøderne om en forkert tro. Ypperstepræsten siger: I den levende Guds navn er du Messias Guds søn? Du siger det selv, sagde Jesus. Og på de ord dømmеr man ham. Men det er besættelsesmagtens yderste ansvar at dømmе, så man fører Jesus til den romerske repræsentant landshøvding Pontius Pilatus. Pontius Pilatus forsøger at frigive Jesus, men får folket i mod sig, så han dømmеr Jesus, men vasker sine hænder og prigsiver Jesus til soldaternes torturerende hænder. Man håner ham, sætter en soldaterkappe på ham, binder en krans af torne på hans hoved og råber: Der står du nu, Jødernes Konge. Men Jesus siger ingenting.

Han må selv bære sit kors til den plads, som kaldes Golgata. Der er mange mennesker, som trænges rundt om ham og i trængslen kommer en kvinde frem, Veronika, hun har hørt på Jesus og hans disciple. Hun vil række ham sin svededug, men jages bort af soldaterne. Vel fremme på pladsen begynder det barbariske håndværk med at nagle Jesus fast til korset. Sammen med Jesus hænger to røvere, den ene holder med soldaterne i hånråbene, men den anden siger: Vi lider jo for det onde, vi har gjort, men denne mand har intet ondt gjort, Jesus tænkt på mig, når du er i dit rige. Og Jesus siger: Sandelig siger jeg dig, i dag skal du være med mig i Paradiset.

Kampen er hård, det mørkner over Jerusalem, men ved den niende time råber Jesus med høj røst: Herre i dine hænder befaler jeg min ånd. Man tager Jesus ned af korset, stikker et sværd i hans side. Josef fra Arimatæa har bedt Pilatus om at få lov til at tage sig af Jesus krop, som han lægger i en lånt grav, og den lange, lange fredag er ovre.



### Påskelørdag: I venten på lyset

Solen går op over Jerusalem og en ny dag er her, sådan en dag som man ikke vil vågne op til. Jesus er død og man har lagt hans krop i en klippegrav. Romerske soldater holder vagt ved graven, for at disciplene ikke skal bortføre kroppen. Kaos råder på tempelpladsen og forældrene er nedtrykte, blodet i kanalerne, som flød ned i Kirondalen er forstenet.

Da Jesus døde på korset formørkedes solen og det tunge tæppe, som kaldes forhænet og som hang foran det allerhelligste rum, som kun ypperstepræsten måtte gå ind i, er revnet og er flænget i to dele, så nu kan alle se ind i det allerhelligste rum. Det rum hvor præstene bar blodet som forsoning for alle mennesker, som ofrede bukke og kalve og sydebukke.

Forvirringen er stor, disciplene er grebet af angst, nogle låser sig ind i et rum og venter. Hvad er der sket? For nogle dage siden hyldede man Jesus som en konge, da han red ind i Jerusalem og nu er alting ovre. Simon Peter strejfer rastløst omkring, han som aldrig ville svigte Jesus har svigtet og fornægtet at han kender ham tre gange. Nu gemmer han sig bag søjlerne, bange for at også han skal blive grebet og slået ihjel.

Nogle kvinder, Maria, Maria Magdalene og Salome har set pladsen, hvor man har lagt Jesus og de overvejer om de skal vove sig ud i morgengryet: Måske kan vi salve hans krop med vores vellugtende olier?

Ja, der står vi alle med vores mørke, vores svigt og vores sorg i hjertet og alt håb synes ude. Findes der en morgendag, findes der et håb, findes der et lys, findes der noget, som vi kan håbe og vente på?



### Påske Søndag: Lyset vinder over

Sabbatten er ovre og en ny morgen gryer over Jerusalem. Det er ikke blevet til megen søvn den nat for Maria og Maria Magdalene og Salome. De har forberedt sig på at gå tidligt ud til Jesu grav. Måske tør de, men hvordan skal det gå? Hvem skal hjælpe dem med at rulle den tunge sten væk? De vil jo forsøge at salve hans krop. De går stille mod graven i morgengryet, og så ser de, at stenen er rullet bort, og der står en engel. De bliver forskrækkede, men englen siger: Vær ikke bange, den I søger, Jesus fra Nazareth, han er opstået. Gå hen og fortæl disciplene, at Jesus er opstået. De går frem til graven og ser, at den er tom. Men derinde ligger jo ligklæderne og ansigtsdugen pænt sammenlagt. Kan de virkelig have taget Jesus væk herfra, for han kan da ikke være opstået. Men det var jo en engel, der viste sig for dem. Ivrigt løber de mod byen for at fortælle det til disciplene.

Her findes der flere fortællinger fra evangelierne: Peter og Johannes har hørt fra kvinderne, at Jesus er opstået og de skynder sig af sted til graven. Ivrigt løber de frem og de ser også, at ligklæderne ligger tilbage, men Jesus er der ikke. Og håbet tændes, er det sådan, som han har sagt så mange gange, at han skal lide og dø, men døden kan ikke beholde ham, han skal opstå igen. Er det virkelig sandt?

I en anden fortælling hører vi, at Maria Magdalene går derud. Hendes tårer er fortvivlende, hun er frygtelig ked af det. Også hun ser, at ligklæderne ligger der, og hun græder og udenfor graven står en mand og han siger: Kvinde hvorfor græd du? Hun tror, at det er havemanden, så hun siger: Har du bortført min Herre og Frelser? Og han ser på hende og siger: Maria, og så ser hun, at det er Jesus.

Begivenhederne her ved den tomme grav er udgangspunkt for kirkens tro og bekendelse: Livet vandt, dets navn er Jesus.



### Anden Påskedag: Selskab på vejen frem

To af Jesu disciple var på vej til Emmaus, en by som lå en mil syd for Jerusalem. De gik og talte sammen på vejen, da der kom en mand og slog følge med dem. Han undrede sig over, hvad de talte om. Og de svarede. Du må være den eneste i Jerusalem, som ikke har hørt, hvad der var sket. Jesus fra Nazareth, ham der red ind som en konge i Jerusalem, som blev taget til fange og slået ihjel, men nu siger man, at han er opstået igen. De vandrede videre og det blev aften. De bød manden med sig ind til et måltid. Da de sad der, så tog manden et brød og brød det, og da så de, at det var Herren, det var Jesus, som havde gået med dem på vejen. Og de sagde til hinanden, brændte vores hjerter ikke, da vi vandrede der, så vi ikke kunne se ham? Vi anede ham, men vi kunne ikke se ham.

Evangelierne fortæller også om en anden begivenhed, hvor disciplene ikke genkendte Jesus. Det var Peter og nogle andre disciple, som havde genoptaget deres arbejde som fiskere ved Tiberius søen. Et hårdt arbejde, men arbejde er godt, for så glemmer man livet og alt hvad der er sket. De havde fisket hele natten, men havde ikke fanget en eneste fisk. Da kom der en mand på stranden, som undrede sig over, at de ikke havde fået nogen fisk, og om de var sultne? Johannes genkendte ham og råbte: Det er Herren, som står der på stranden. Ivrige så ser de, at Jesus går hen imod dem. Han siger: Forsøg igen, kast nettet ud på den anden side. Og de kastede nettet ud igen og fyldte det med fisk.

Der brænder en ild på stranden, de sætter sig rundt om ilden og henter nogle fisk, som de lægger på ilden. De sidder og taler sammen og spiser. Disciplene bryder op og arbejder med at tage hånd om fangsten, men Simon Peter bliver siddende. Jesus spørger: Simon Peter har du mig kær? Ja Herre, du ved at jeg har dig kær. Jesus svarer: Vogt mine får. Tre gange spørger Jesus om Peter har ham kær og tre gange må Peter svare, at han har ham kær, lige så mange gange, som han har fornægtet Jesus. Der ved ildstedet ved Tiberius søen får Peter sin livsopgave, at blive kirkens første leder, at udbrede påskens budskab til mennesker gennem generationer.